

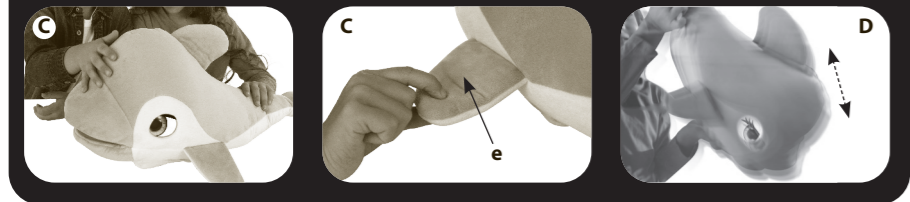
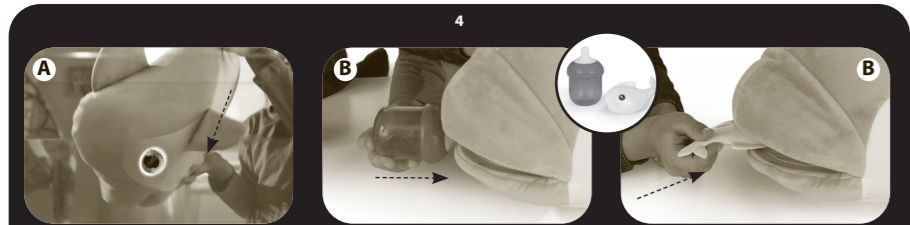
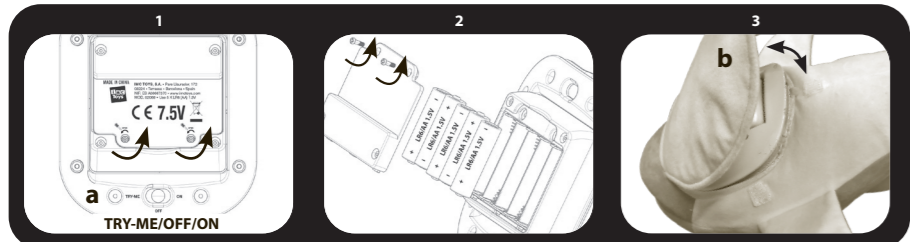
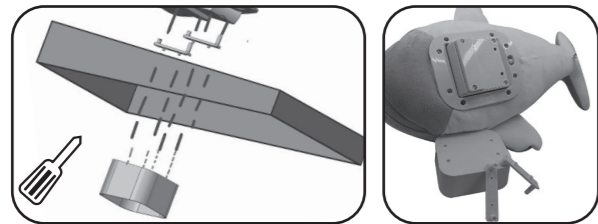


18M+



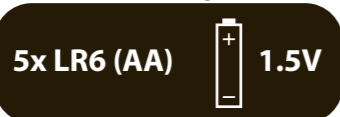
© IMC Toys 2020

92068 - V1



Kínában készült

Elemleszükséglet:



IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
NIF: ES A08667370 • www.imctoys.com

ITEM 92068IMS • 050520

HU - MAGYAR

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TERMÉKJELLEMZŐK

Gondozza és etesse a BluBlu bédidelfint. Ó mozgatja a száját, ringatózik, a szemében képeket láthatok. Hangokat ad ki különböző tevékenységekre, mint pl. ha simogatót, eteted őt, cumisüveget adsz neki stb. Egy normál és egy halacska alakú cumisüveg is tartozik hozzá.

HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Az IMC TOYS termékei szigorú minőség-ellenőrzésen mennek keresztül, ezért egyszerre nyújtanak felhőtlen, mégis biztonságos játékelményt. Könnyen használhatók. Biztosak vagyunk benne, hogy remek szórakozást nyújtanak. Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket, további termékínálatunk megtekintéséhez látogasson el a www.imctoys.com honlapra.

ELEMEK BEHELYEZÉSE

FONTS INFORMÁCIÓK FELNŐTTEK RÉSZÉRE

A termék megfelelő kicsomagolásához kövesse a csomagoláson lévő utasításokat. Távolítsa el a műanyag csomagolást és a szállítást elősegítő vezetékeket, rögzítőket, mielőtt gyermek kezébe kerülne. Ez a termék "próbálgatás" funkcióval ellátott. A mellékelt elemek ezt is ellátják, ezért lehet, hogy lemerültek. Ebben az esetben cserélje ki őket.

A termék a gyárból egyenesen a boltokba kerül, ahol "próbálgatás" korlátozott funkcióval működik. A teljes körű működéshez tegye a kapcsoló gombot "ON" állásba (1. ábra) és helyezze a textilborítást a játékra (3. ábra).

Elemcsere és beüzemelés:

A termék 5 X 1.5 AA alkáli elemmel működik (tartozék). Először távolítsa el a textilborítást (b) (3. ábra). Elemcsere előtt tegye a kapcsoló gombot "OFF" állásba (1. ábra). 1). Csavarozza ki az elemtartó fedelet, mely a termék alján található (2. ábra). 2). Vegye ki az elemeket. Helyezze be az elemeket a 2. ábra alapján, figyelve a helyes polaritásra. Csavarozza vissza az elemfedelel, gyermeke védelmében. Tegye a kapcsoló gombot "ON" állásba és helyezze a textilborítást (b) a játékra (3. ábra).

Figyelem! Az elemeket mindig felnőtt cserélje!

Működés (4. ábra)

A) Fektesd le és 2 másodperc után a szeméi megtelnek vízzel, mintha a tengerfenéken lenne!

B) Etesd meg őt hallal, vagy add neki a cumisüveget és hallgass ahogy falatozik. Nyisd ki a száját és helyezd bele a cumisüveget, vagy a halat és kövesd az útmutatóban leírtakat.

C) Bány vele kedvesen és figyelj rá, másképp unatkozni fog és elalszik. Ha fel akarod ébreszteni, simogasd meg a homlokát és tedd a halat, vagy a cumisüveget a szájába. Ha megnyomod az uszonyát (e), szintén felébred.

D) Vigyázz, mikor BluBlu-t arccal lefele fekteted le, vagy rázod őt, mert szédülni fog! Ha beszélés hozzá, különböző hangokkal fog válaszolni.

Energiatakarékos üzemmód

A termék képes automatikusan kikapcsolni, vagy energiatakarékos üzemmódba váltani. Ha a termék 30 másodpercig használalon kívül van, automatikusan kikapcsol. Az újraindítás-hoz nyomja meg a delfin uszonyát (e). Játék után tegye a kapcsoló gombot (a) "OFF" állásba (1. ábra), ezzel kímélve az elemeket.

HIBAEHÁRÍTÁS

Ha a hangerő alacsony, a hangok recsegnek, a mozgás akadozik, vagy a képek nem látszódnak a delfin szemében, az elemek merülnek, ki kell cserélni őket.

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

A játék felületét száraz ruhával tisztítsa. Ne használjon mosószert. Ne tegye vízbe, ne érje víz a játékot, mert mechanikus és elektromos alkatrészeket tartalmaz. Amennyiben víz éri, azonnal kapcsolja ki és távolítsa el az elemeket. Szárítsa meg az elemtartót száraz ruhával, vagy hajszárítóval. Ne használjon egyéb hőforrást és ne tegye ki erős napsugárzásnak. Hagyja felnyitva az elemtartót 12 órán keresztül, míg teljesen megszárad. Ne használja a játékot addig, amíg teljesen meg nem száradt.

FIGYELMEZTETÉS!

-Az útmutató fontos információkat tartalmaz, kérjük tartsa meg későbbre!
-Felhívjuk figyelmét, hogy a termék eltérhet a csomagoláson látottaktól.

- A termék 5 X AA típusú elemmel működik (tartozék).

- Az elemek a termék "próbálgatás" funkcióját is ellátják. A teljes körű működéshez lehetséges, hogy elemet kell cserélni.

-Az elemeket az illusztrációnak megfelelően, helyes polaritással helyezze a játékba.

- A használt elemeket távolítsa el a játékból, megakadályozva a játék károsodását.

-Ne keverjen régi és új elemeket.

-Ne keverjen különböző típusú elemeket.

-Csak a gyártó által javasolt elemtípust használja.

-Ne töltsen nem tölthető elemeket.

-A tápegységet ne zárja rövidre.

-Az elemeket mindig felnőtt cserélje.

-Hosszabb használalon kívüli időszak esetén távolítsa el az elemeket a játékból.

-Óvja a környezetet, kérjük csak az erre alkalmas gyűjtőbe dobja ki az elemeket!

-A tölthető elemeket a játékon kívül töltsen.

-A tölthető elemeket felnőtt töltsen.

-A jobb teljesítmény érdekében, használjon alkáli elemet.

-Használat előtt olvassa el az útmutatót és kövesse a leírásokat.

-Interferencia esetén a termék hibásan működhet. Az interferencia megszűnése után a játék visszaáll a normál működésre.

-Elektrosztatikai változásánál a játék hibásan működhet. Ekkor indítsa újra a játékot.

-A gyors átmeneti környezeti változások hatására a játék hibásan működhet. Ekkora indítsa újra a játékot.

-Távolítsa el a csomagolást és a szállítást segítő rögzítőket, mielőtt gyermek kezébe kerülne. (műanyagok, címkék, zsinórok stb...)

FELELŐSSÉGTÉVELEM HASZNÁLAT ÉS KÖRNYEZETVELEM

Minden csomagolást dobjon a megfelelő szelektív hulladékgyűjtőbe.

Ha már nem kívánja tovább használni a játékot, de az működőképes, ne dobja ki. Jusson eszébe, hogy más még használhatja és keressen fel adománygyűjtő szervezeteket. Ne dobja kommunális hulladékgyűjtőbe a játékot.

Használja a szelektív hulladékgyűjtőket. A termék WEEE szimbólummal ellátott (áthúzott szemek), mely jelzi, hogy a termék újrahasznosításra alkalmas. Ha teheti, használjon tölthető elemeket. Használat után kapcsolja ki a játékot és hosszabb használalon kívüli időszak esetén vegye ki az elemeket.

További információt a címkén, a használati útmutatóban és a csomagoláson olvashat. A termék anyagai a jelölésnek megfelelően újrahasznosíthatók. Az újrahasznosítás nagy mértékben hozzájárul a környezetünk megóvásához. Kérjük informálódjon a helyi hatóságoknál.

EN - ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR USE

PRODUCT CHARACTERISTICS

Care for and feed your BLU BLU Dolphin. He moves its mouth, sways, his eyes show images and he makes different sounds when you perform certain actions such as stroking him, feeding him and, giving him his baby bottle, and put the fish or baby bottle in his mouth. If you press the flap button (e), BLU BLU will also wake up.

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at www.imctoys.com.

OPERATION WITH BATTERIES

IMPORTANT INFORMATION NOTE FOR ADULTS

To unpack the product correctly, follow the instructions set out on the product packaging.

Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport.

This product comes factory-prepared for the "TRY ME" function. The batteries that it includes are designed for this use. Therefore, it is possible that they may be spent. If this is the case, we recommend they should be replaced.

The product is distributed straight from the factory to stores for demonstration purposes with the selector switch in the TRY-ME position, and has limited functionality in this position. Set the selector switch (a) to ON for normal operation (see fig. 1) and place the textile cover (b) on the toy (see fig. 3).

Replacement and installation BLU BLU:

This product requires 5 type 1.5V LR6 (AA) alkaline batteries (included). First of all, remove the textile cover (b) (see fig. 3). To replace them, first place the mode switch (a) in the OFF position (see fig. 1). Remove the safety screws from the battery compartment lid located on the bottom of the base (see fig. 2). Remove the batteries. Insert the batteries exactly as shown in Figure 2, respecting the position and polarity. Put on the cover and secure with the screw for your children's safety. Set the selector switch (a) to ON for normal operation (see fig. 1) and place the textile cover (b) on the toy (see fig. 3).

Warning! Batteries should always be handled or replaced under adult supervision.

Operation BLU BLU (see fig. 4):

A) Incline him for two seconds and his eyes will fill with water, just as if he was at the bottom of the sea!

B) Feed him with the fish or give him his baby bottle and listen to him eating. Open his mouth to put the baby bottle or fish on it and

follow the instructions provided for guidance purposes.

C) Treat BLU BLU kindly and give him all your attention, otherwise he will get bored and go to sleep. To wake him up, stroke his forehead, and put the fish or baby bottle in his mouth. If you press the flap button (e), BLU BLU will also wake up.

D) Take care when putting Blu Blu face down and shaking him, as he will feel dizzy. If you talk to Blu Blu, he will answer by making different sounds.

Energy saving mode

This product has an automatic power-off or power saving system after reproduction. After about 30 seconds without performing any action, he will go to sleep and enter the auto-off mode. Press the button (e) to activate it again. When finished playing, put the switch (a) (see fig. 1) in the OFF position to switch it off properly and save the battery power.

TROUBLESHOOTING

If the volume is low, the sounds become distorted, the movements are jerky or no images are shown in his eyes, this is a sign that the batteries are running down, and they must be replaced.

MAINTENANCE

Clean BLU BLU's surface with dry foam for delicate fabrics. Do not use detergents or solvents. Do not submerge the toy or wet it, as this could damage the mechanical and electric devices that are inside the product. If the event of wetting the equipment, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth or a hairdryer. Do not use other sources of heat or expose it to sunlight. Leave the battery compartment open for about 12 hours until it is completely dry. Do not attempt to use the equipment unless it is completely dry.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc, in the recycling containers in your neighbourhood.

If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

You must not throw the product away in a rubbish bin when it is no longer any use. Use your community recycling services.

Products labelled with the WEEE symbol (a crossed-out rubbish bin) indicate that the end user must not throw the product away and that it must be taken to a recycling point for electrical and electronic devices.

Use rechargeable batteries whenever possible. Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information. The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.

Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

Do not mix old batteries with new ones.

Do not mix different types of batteries.

Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.

Non-rechargeable batteries must not be re-

charged.

The battery terminals must not be bridged or shorted.

Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.

Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.

Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.

Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

This product achieves better performance using alkaline batteries.

Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc, in the recycling containers in your neighbourhood.

If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

You must not throw the product away in a rubbish bin when it is no longer any use. Use your community recycling services.

Products labelled with the WEEE symbol (a crossed-out rubbish bin) indicate that the end user must not throw the product away and that it must be taken to a recycling point for electrical and electronic devices.

Use rechargeable batteries whenever possible. Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information. The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.

Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

Do not mix old batteries with new ones.

Do not mix different types of batteries.

Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.

Non-rechargeable batteries must not be re-

ES - ESPAÑOL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Cuida y alimenta tu pequeño delfín BLU BLU Dolphin. Mueve boca, se balancea, reproduce imágenes en los ojos y reproduce distintos sonidos según acciones determinadas, acariciar, alimentar, darle el biberón, etc. Incluye una pieza en forma de pez y otra a modo de biberón.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com.

FUNCIONAMIENTO CON PILAS

INFORMACIÓN IMPORTANTE NOTA PARA ADULTOS

Siga las instrucciones indicadas en el embalaje del producto para un correcto desembalado del mismo. Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños.

Este producto está preparado en origen para la función try-me o pruébame. Las baterías que incluye están destinadas a este uso. Por este motivo es posible que estas se encuentren agotadas, por esta razón se recomienda su sustitución si es necesario.

El producto se distribuye de origen y para demostración en tiendas con el selector en posición TRY-ME, en esta posición el producto tiene una funcionalidad limitada. Sitúe el selector (a) en la posición ON para un normal funcionamiento (ver fig. 1) y coloque la cubierta textil (b) en el muñeco (ver fig. 3).

Sustitución y colocación BLU BLU:

Este producto precisa de 5 pilas LR6 (AA) 1.5V alcalinas (incluidas). Retire la cubierta textil (b) en primer lugar (ver fig. 3). Para reemplazarlas, en primer lugar sitúe el selector de modo (a) en posición OFF (ver fig. 1). Retire los tornillos de seguridad de la tapa del compartimento de las baterías situado en el inferior de la base (ver fig. 2). Extraiga las baterías agotadas. Observe en el gráfico la colocación correcta de las baterías (ver fig. 2) y colóquelas en la posición y polaridad indicadas. Ponga la tapa y atomíllela de nuevo para la seguridad de sus hijos. Sitúe el selector (a) en la posición ON para un normal funcionamiento (ver fig. 1) y coloque la cubierta textil (b) en el muñeco (ver fig. 3).

¡ADVERTENCIAS!

-Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.

-La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.

-Este producto (BLU BLU) requiere 5 pilas LR6 (AA) 1.5V (incluidas).

-Este producto (BLU BLU) se distribuye con 5 baterías LR6 (AA) 1.5V incluidas para la función TRY ME o pruébame, para el funcionamiento normal del producto se recomienda su sustitución si fuera necesario.

-Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad indicada en el gráfico.

-Las pilas o acumuladores usados deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías.

-No mezclar pilas viejas con pilas nuevas.

-No mezclar diferentes tipos de pilas.

-Solo deben utilizarse pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalentes.

Funcionamiento BLU BLU (ver fig. 4):

A) ¡Inclinalo durante dos segundos y verá como sus ojos se llenan de agua como si estuviera en el fondo del mar!

B) Aliméntalo con el pescado o dale el biberón y le oírás comer. Para colocar el biberón o el pescado ábrele la boca y sigue las imágenes como referencia para su colocación.

C) Trátalo con cariño y dedícale atención o BLU BLU se dormirá aburrido. Para despertarlo, puedes acariciarle la frente, colocar el pescado o el biberón en su boca. Si presiona sobre el botón (e) de la aleta, BLU BLU también se despertará.

D) Cuidado si lo colocas boca abajo y lo sacudes, BLU BLU se mareará.

Habla con Blu Blu y responderá con divertidos sonidos.

Modo ahorro de energía

El producto dispone un sistema de auto apagado o ahorro de energía tras finalizar la reproducción. Al no realizar acción alguna durante unos 30 segundos aproximadamente, se dormirá y tras unos segundos entrará en modo de auto apagado. Presione de nuevo el botón (e) para activarlo de nuevo. Al finalizar el juego, posicione el interruptor (a) en posición OFF para un correcto apagado y conservación de las pilas.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si baja el volumen, el sonido se distorsiona, el movimiento es irregular o las imágenes no aparecen en los ojos, es indicativo de agotamiento de las pilas, y estas deberán ser sustituidas.

MANTENIMIENTO

BLU BLU solo puede ser lavado superficialmente con espuma seca para ropa delicada. No use detergentes o disolventes. No lo sumerja o humedezca podría dañar los mecanismos mecánicos y eléctricos que el producto incorpora en su interior. En el caso de que se mojará el equipo, áptuelo y extraiga las pilas inmediatamente. Seque el compartimento de pilas con un trapo seco o ayúdese de un secador de mano, no utilice otras fuentes calor directa o bajo el sol. Deje destapado el compartimento de pilas durante 12 horas aproximadamente hasta que se seque completamente. No intente utilizar el equipo si no está completamente seco.

RECOMENDACIONES PARA UN USO MEDIOAMBIENTAL

Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad.

Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacerse cargo de él.

RECOMENDACIONES PARA UN USO MEDIOAMBIENTAL

Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad.

Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacerse cargo de él.

No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad.

Utilice los servicios de reciclaje de su comunidad.

Los productos etiquetados con el símbolo WEEE (un "cubo de basura" con una cruz) indican que el usuario final no debe desechar este producto y este debe ser llevado a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

Utiliza pilas recargables siempre que puedas. Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo.

Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información. Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra forma de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

-Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.

-Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.

-La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.

-Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.

-Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.

-Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.

-Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.

-Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.

-Lea las instrucciones antes de usar, sigalas y guárdelas como referencia.

-En un entorno con interferencias de radio frecuencia, la muestra puede funcionar incorrectamente y su funcionamiento volverá a ser normal cuando se elimine la interferencia.

-En caso de descarga electrostática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.

-Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Soigné et nourris ton petit dauphin BLU BLU Dolphin. BLU BLU ouvre la bouche, se balance, reproduit des images avec ses yeux ainsi que divers sons selon des actions précises : quand on le caresse, quand le nourrit, quand on lui donne son biberon, etc. Une pièce en forme de poisson et une autre en forme de biberon sont également incluses.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT

Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité des vos enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer à vos enfants de bons moments divertissants. Nous vous remercions de l'acquisition et après encore quelques secondes d'inactivation. Appuyez à nouveau sur le bouton (e) pour le réactiver. En fin de jeu, placez l'interrupteur (a) sur la position OFF pour éteindre correctement le jouet et économiser les piles.

FONCTIONNEMENT AVEC DES PILES

INFORMATIONS IMPORTANTES NOTE POUR LES ADULTES

Veillez suivre les instructions sur l'emballage pour déballer correctement le produit. Retirez tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet avant de fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants.

Ce produit est préparé à l'origine pour la fonction try-me ou essai-moi. Les piles qu'il comprend sont prévues à cet effet. Ce produit peut arriver avec des endommagés. Si le produit a été mouillé, l'éteindre et ôter immédiatement les piles. Sécher le compartiment des piles avec un chiffon sec ou un sèche-cheveux ; ne pas utiliser d'autres sources de chaleur directe ; ne pas exposer au soleil. Laisser le compartiment des piles ouvert pendant environ 12 heures, jusqu'à ce qu'il soit parfaitement sec. Ne pas essayer d'utiliser le produit s'il n'est pas entièrement sec.

Remplacement et placement BLU BLU:

Ce produit fonctionne avec 5 piles LR6 (AA) 1.5V alcalines (incluses). Retirez d'abord le revêtement textile (b) (voir fig. 3). Pour les remplacer, placez d'abord l'interrupteur (a) sur la base en position OFF (voir fig. 1). Retirez les vis de sécurité du couvercle du logement des piles situé à l'arrière de la base (voir fig. 2). Extrayez les piles vides. Observez sur le graphique le placement correct des piles (voir fig.2) et placez-les en respectant la position et la polarité indiquées. Remplacez le couvercle et revissez-le pour la sécurité de vos enfants. Placez le sélecteur (a) en position ON (marche) pour assurer un bon fonctionnement du produit (voir fig. 1) et mettez le revêtement textile (b) sur la peluche (voir fig. 3).

ATTENTION!

- Conserver l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.
- Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.
- Ce produit (BLU BLU) fonctionne avec 5 piles LR6 (AA) 1.5V (incluses).
- Ce produit (BLU BLU) est fourni avec 5 piles LR6 (AA) 1.5V destinées à la fonction TRY ME ou essai-moi. Pour assurer le fonctionnement normal du produit, leur remplacement est recommandé si nécessaire.
- Les piles ou accumulateurs devront être installés en respectant les repères de polarité comme indiqué sur le schéma.
- Les piles ou accumulateurs usés devront être retirés du jouet afin d'éviter tout risque de détérioration.
- Ne pas mélanger de piles neuves et déjà utilisées en même temps.
- Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.
- Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.
- Les piles non rechargeables ne devront pas être rechargées.

Fonctionnement BLU BLU (voir fig. 4):

A) Penchez BLU BLU pendant deux secondes et regardez ses yeux se remplir d'eau, comme s'il était au fond de la mer !

B) Donnez-lui le poisson ou le biberon et vous l'entendrez manger. Pour mettre le biberon ou le poisson en place, ouvrez-lui la bouche et suivez les indications sur les images.

C) Traitez-le avec tendresse et occupez-vous de lui, sinon BLU BLU s'endormira d'emblée. Pour le réveiller, vous pouvez lui caresser le front ou mettre le poisson ou le biberon dans sa bouche. Si vous appuyez sur le bouton du volet (e), BLU BLU se réveillera également.

D) Attention ! Si vous mettez la tête en bas et le sélecteur (a) sur la base au lieu de la parer. Parlez à Blu Blu et il vous répondra en faisant des sons amusants.

Mode Économie d'énergie

Le produit dispose d'un système d'arrêt automatique en économie d'énergie. Les commandes d'utilisation de piles alcalines et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer à vos enfants de bons moments divertissants. Nous vous remercions de l'acquisition et après encore quelques secondes d'inactivation. Appuyez à nouveau sur le bouton (e) pour le réactiver. En fin de jeu, placez l'interrupteur (a) sur la position OFF pour éteindre correctement le jouet et économiser les piles.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Si le volume baisse, le son se déforme, le mouvement n'est pas régulier ou les images n'apparaissent pas dans ses yeux, cela veut dire que les piles sont usagées et qu'il faut donc les remplacer.

ENTRETIEN

BLU BLU ne doit être lavé que superficiellement, à la mousse sèche pour linge dédoublé. N'utiliser ni détergents ni dissolvants. Ne pas plonger le jouet ni l'humidifier, les mécanismes et les composants électriques qu'il contient pourraient être endommagés. Si le produit a été mouillé, l'éteindre et ôter immédiatement les piles. Sécher le compartiment des piles avec un chiffon sec ou un sèche-cheveux ; ne pas utiliser d'autres sources de chaleur directe ; ne pas exposer au soleil. Laisser le compartiment des piles ouvert pendant environ 12 heures, jusqu'à ce qu'il soit parfaitement sec. Ne pas essayer d'utiliser le produit s'il n'est pas entièrement sec.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc, dans les conteneurs de recyclage de votre localité. Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir. Le produit ne doit pas être jeté dans la poubelle ménagère lorsqu'il n'est plus utilisé.

Utiliser les services de recyclage de votre communauté.

Les produits portant l'étiquette WEEE (une poubelle avec une croix) signalent que l'utilisateur final ne doit pas jeter ce produit et qu'il doit être amené à un centre de recyclage pour les dispositifs électriques et électroniques.

Utiliser la préférence des piles rechargeables. Débrancher le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période.

Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations. Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils. Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

A) Fallo inclinare per due secondi e vedrai come i suoi occhi si riempiono di acqua, come se fosse nel fondo del mare!

B) Dagli del pesce oppure il biberon per alimentarlo e lo sentirai mangiare. Per dar-

MANUALE ISTRUZIONI

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Prenditi cura e alimenta il tuo piccolo del-fino BLU BLU. Muove la bocca, si dondola, riproduce immagini negli occhi e riproduce suoni diversi a seconda della situazione, se viene accarezzato, alimentato, se gli viene dato il biberon, ecc. Comprende un pezzo a forma di pesce ed un altro pezzo a forma di biberon.

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO

I prodotti IMC TOYS sono soggetti a rigidi controlli di produzione per garantire la soddisfazione e la sicurezza dei bambini. Sono facili da utilizzare e da azionare. Siamo certi che procureranno un grande divertimento al bambino. Grazie per aver acquistato uno dei nostri prodotti. Per consultare il nostro vasto catalogo di prodotti, visitare la nostra pagina web: www.imctoys.com.

FUNZIONAMENTO A PILE

INFORMAZIONI IMPORTANTI

NOTA PER GLI ADULTI

Seguire le istruzioni indicate sulla confezione del prodotto per un corretto dimballo dello stesso. Prima di dare il prodotto al bambino, eliminare tutti gli elementi di plastica, i fili metallici e altri oggetti destinati a fissarlo durante il trasporto. Questo prodotto viene di fabbrica predisposto per la funzione "TRY ME" ("PROVA-MI"). Le pile incluse sono destinate a tal fine. Di conseguenza, è possibile che queste siano scariche. In questo caso, si consiglia di sostituirle.

CURA E SICUREZZA

Pulire la superficie di BLU BLU con schiuma secca per tessuti delicati. Non utilizzare detersivi o solventi. Non immergere in acqua, né inumidire il giocattolo, giacché si potrebbero danneggiare i meccanismi e le parti elettriche che si trovano all'interno. Se il giocattolo si bagnasse, spegnerlo e togliere subito le pile. Asciugare il vano e collocare la copertura in tessuto (b) sul pupazzo (vedi fig. 3).

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Sostituisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio. Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordarti che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.

AVVERTENZE!

- Conservare la confezione per eventuali future consultazioni, poiché contiene informazioni molto importanti.
- Tener presente che, per eventuali miglioramenti tecnici, questo prodotto può essere differente da quello che appare nell'illustrazione.
- Questo prodotto (BLU BLU) richiede 5 pile da 1,5 V tipo LR6 (AA) 1.5V (incluse).
- Questo prodotto (BLU BLU) viene di fabbrica con 5 pile LR6 (AA) 1.5V per la funzione "TRY ME". Per il normale funzionamento del prodotto può essere necessario sostituire le pile.

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.
- Non mischiare vari tipi di pile.
- Utilizzare solo le pile consigliate dal fabbricante, o equivalenti.
- I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

Avvertenza! Le batterie devono essere sempre maneggiate o sostituite sotto la supervisione di un adulto.

Fonctionnement BLU BLU (vedi fig. 4):

A) Fallo inclinare per due secondi e vedrai come i suoi occhi si riempiono di acqua, come se fosse nel fondo del mare!

B) Dagli del pesce oppure il biberon per alimentarlo e lo sentirai mangiare. Per dar-

gli del pesce o il biberon aprigli la bocca e segui le immagini di riferimento per vedere come collocare il cibo.

C) Trattalo con cura e dedicagli la tua attenzione, altrimenti BLU BLU si annoierà e si addormenterà. Per svegliarlo puoi accarezzarlo la fronte o collocare il pesce o il biberon nella sua bocca. Se si preme il pulsante flap (e), anche BLU BLU si riattiverà.

D) Fai attenzione se lo metti a pancia in giù e lo scuoti, a Blu Blu potrebbe girare la testa. Parla con Blu Blu e ti risponderà emettendo suoni divertenti.

Modo risparmio di energia

Il prodotto è dotato di un sistema di spegnimento automatico o risparmio energetico al termine della riproduzione. Se non fai nulla per circa 30 secondi, si addormenterà e dopo qualche secondo entrerà in modo auto spegnimento. Premere di nuovo il pulsante (e) per riattivarlo. Al termine del gioco, posizionare l'interruttore (a) in posizione OFF per lo spegnimento corretto e per la conservazione delle pile.

SOLUZIONE DI PROBLEMI

Se il volume diminuisce, i suoni sono distorti, i movimenti sono irregolari o le immagini non compaiono nei suoi occhi, significa che le pile sono esauste e devono essere sostituite.

CURA E SICUREZZA

Pulire la superficie di BLU BLU con schiuma secca per tessuti delicati. Non utilizzare detersivi o solventi. Non immergere in acqua, né inumidire il giocattolo, giacché si potrebbero danneggiare i meccanismi e le parti elettriche che si trovano all'interno. Se il giocattolo si bagnasse, spegnerlo e togliere subito le pile. Asciugare il vano e collocare la copertura in tessuto (b) sul pupazzo (vedi fig. 3).

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Sostituisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio. Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordarti che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.

AVVERTENZE!

- Conservare la confezione per eventuali future consultazioni, poiché contiene informazioni molto importanti.
- Tener presente che, per eventuali miglioramenti tecnici, questo prodotto può essere differente da quello che appare nell'illustrazione.
- Questo prodotto (BLU BLU) richiede 5 pile da 1,5 V tipo LR6 (AA) 1.5V (incluse).
- Questo prodotto (BLU BLU) viene di fabbrica con 5 pile LR6 (AA) 1.5V per la funzione "TRY ME". Per il normale funzionamento del prodotto può essere necessario sostituire le pile.

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.
- Non mischiare vari tipi di pile.
- Utilizzare solo le pile consigliate dal fabbricante, o equivalenti.
- I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

Avvertenza! Le batterie devono essere sempre maneggiate o sostituite sotto la supervisione di un adulto.

Fonctionnement BLU BLU (vedi fig. 4):

A) Fallo inclinare per due secondi e vedrai come i suoi occhi si riempiono di acqua, come se fosse nel fondo del mare!

B) Dagli del pesce oppure il biberon per alimentarlo e lo sentirai mangiare. Per dar-

- Non cercare di ricaricare pile non ricaricabili.

- I terminali delle pile non devono essere collegati in parallelo o in cortocircuito.
- Le batterie devono essere sempre maneggiate o sostituite sotto la supervisione di un adulto.
- Togliere sempre le pile se si prevede di non utilizzare il giocattolo per un lungo periodo di tempo.

- Rispettare l'ambiente ed eliminare le pile esaurite depositandole negli appositi contenitori.

SOLUZIONE DI PROBLEMI

Se il volume diminuisce, i suoni sono distorti, i movimenti sono irregolari o le immagini non compaiono nei suoi occhi, significa che le pile sono esauste e devono essere sostituite.

CURA E SICUREZZA

Pulire la superficie di BLU BLU con schiuma secca per tessuti delicati. Non utilizzare detersivi o solventi. Non immergere in acqua, né inumidire il giocattolo, giacché si potrebbero danneggiare i meccanismi e le parti elettriche che si trovano all'interno. Se il giocattolo si bagnasse, spegnerlo e togliere subito le pile. Asciugare il vano e collocare la copertura in tessuto (b) sul pupazzo (vedi fig. 3).

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Sostituisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio. Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordarti che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.

AVVERTENZE!

- Conservare la confezione per eventuali future consultazioni, poiché contiene informazioni molto importanti.
- Tener presente che, per eventuali miglioramenti tecnici, questo prodotto può essere differente da quello che appare nell'illustrazione.
- Questo prodotto (BLU BLU) richiede 5 pile da 1,5 V tipo LR6 (AA) 1.5V (incluse).
- Questo prodotto (BLU BLU) viene di fabbrica con 5 pile LR6 (AA) 1.5V per la funzione "TRY ME". Per il normale funzionamento del prodotto può essere necessario sostituire le pile.

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.
- Non mischiare vari tipi di pile.
- Utilizzare solo le pile consigliate dal fabbricante, o equivalenti.
- I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

Avvertenza! Le batterie devono essere sempre maneggiate o sostituite sotto la supervisione di un adulto.

Fonctionnement BLU BLU (voir fig. 4):

A) Penchez BLU BLU pendant deux secondes et regardez ses yeux se remplir d'eau, comme s'il était au fond de la mer !

B) Donnez-lui le poisson ou le biberon et vous l'entendrez manger. Pour mettre le biberon ou le poisson en place, ouvrez-lui la bouche et suivez les indications sur les images.

GEBRUIKSAANWIJZING

PRODUCTKENMERKEN

Zorg goed voor uw kleine BLU BLU dolfin en geef hem te eten. Beweegt zijn bek, schommelt, geeft beelden in zijn ogen weer en maakt verschillende geluiden afhankelijk van de handeling zoals aaien, eten geven, de vles geven, etc. Een onderdeel in de vorm van een vis en een ander in de vorm van een zuigfles zijn meegeleverd.

GEBRUIKSAANWIJZING

Het speelgoed van IMC TOYS wordt tijdens de fabricage onderworpen aan strenge controles om het speelplezier en de veiligheid van uw kinderen te garanderen. Het speelgoed is gebruiksvriendelijk. We zijn ervan overtuigd dat onze producten veel speelplezier zullen bezorgen. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons product heeft gesteld en de aanschaf daarvan.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

WERKING OP BATTERIJEN

BELANGRIJKE INFORMATIE

OPMERKING VOOR VOLWASSENEN

Volg de aanwijzingen op de verpakking van het product om het op de juiste wijze uit te pakken. Verwijder alle plastic delen, draad en andere voorwerpen die voor de bevestiging van het product tijdens het vervoer hebben gediend, voordat u het aan de kinderen geeft.

Verzorging en veiligheid

BLU BLU mag alleen oppervlakkig worden gewassen met droogschuim voor tere deels. Gebruik een was- of oplosmiddel om te bruiken. Het speelgoed niet in water onderdompelen of nat maken want dit kan schade aan de mechanische en elektrische mechaniekjes in het product veroorzaken. Wanneer het apparaat nat mocht zijn gebruiken, schakel het dan uit en verwijder onmiddellijk de batterijen. Droog het batterijvak met een droge doek of een föhn. Gebruik geen andere warmtebronnen en laat het niet in de zon drogen. Laat het batterijvak ongeveer 12 uur zonder dekfel liggen totdat het helemaal droog is. Gebruik het apparaat pas wanneer het helemaal droog is.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

Waarschuwing! Batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden geplaatst of vervangen.

en de afbeeldingen als voorbeeld volgen om hem te voeren.

C) Behandel hem met liefde en geef hem aandacht want anders valt BLU BLU van verveling in slaap. Om hem wakker te maken kuist e hem over zijn voorhoofd aaien of de vis of zuigfles in zijn bek stoppen. Als je op de klepknop (e) drukt, wordt BLU BLU ook wakker.

D) Maar pas op want als je hem op zijn kop houdt of hem wakker schudt kan Blu Blu misselijk worden.

Praat met Blu Blu en hij geeft antwoord met leuke geluiden.

E) Het speelgoed is gebruiksvriendelijk. We zijn ervan overtuigd dat onze producten veel speelplezier zullen bezorgen. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons product heeft gesteld en de aanschaf daarvan.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.

Energiezuinig modus

Het product beschikt over een automatisch afsluitstelsel om spaarstand nadat het aspen gestopt is. Als je geen handeling binnen ongeveer 30 seconden uitvoert, valt hij in slaap en schakelt hij na een paar seconden in de uitschakelmodus. Druk opnieuw op de knop (e) voor heractivatie. Zet de schakelaar (a) na het spelen in de positie OFF om correct af te sluiten en de batterijen te sparen.